

Germany-Karlsruhe: Provision of language courses
OJ S 231/2022 30/11/2022
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landratsamt Karlsruhe Zentrale Vergabestelle

Postal address: Beiertheimer Allee 2

Town: Karlsruhe

NUTS code: DE123 Karlsruhe, Landkreis

Postal code: 76137

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@landratsamt-karlsruhe.de

Internet address(es):

Main address: www.landkreis-karlsruhe.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rahmenvereinbarungen über die Durchführung von Elternsprachkursen und Kinderbetreuung
2023-2024

Reference number: LRAKA-2022-0037

II.1.2. Main CPV code

80580000 Provision of language courses

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Rahmenvereinbarungen über die Durchführung von Elternsprachkursen und Kinderbetreuung
2023-2024.

Los 1 - Elternsprachkurse in Ettlingen

Los 2 - Kinderbetreuung in Ettlingen

Los 3 - Elternsprachkurse in Bruchsal

Los 4 - Kinderbetreuung in Bruchsal

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 0,01 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Eltern- oder Frauen-Teilzeitkurse in Ettlingen

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

80580000 Provision of language courses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE123 Karlsruhe, Landkreis

Main site or place of performance: Ettlingen

II.2.4. Description of the procurement

Verwaltungsvorschrift des Sozialministeriums über die Gewährung von Zuwendungen an die Stadt- und Landkreise zur Förderung von Deutschkenntnissen sowie zur Sprachmittlung bei Geflüchteten und anderen Menschen mit Migrationshintergrund in Baden-Württemberg (VwV Deutsch) vom 25.01.2022 geregelt. Sollte die VwV Deutsch während der Laufzeit des Rahmenvertrags durch das Sozialministerium angepasst werden, gelten die Regelungen der neuen VwV Deutsch.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Fragebogen / Weighting: 100,00

Price - Weighting: 0,00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Die Preise sind in der VwV Deutsch vorgegeben und werden nicht gewertet.

II.2. Description

II.2.1. Title

Begleitende Kinderbeaufsichtigung während den Eltern- oder Frauen-Teilzeitkurse in Ettlingen

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

85312110 Child daycare services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE123 Karlsruhe, Landkreis

Main site or place of performance: Ettlingen

II.2.4. Description of the procurement

Mit der E-Mail vom 11.11.2021 empfiehlt das Ministerium für Gesundheit, Soziales und Integration das Einstiegsmodell des Bundesprogramms "Integrationskurs mit Kind: Bausteine für die Zukunft" als geeignet für die Anwendung in den Elternsprachkursen nach der VwV Deutsch. Aufgrund dessen wird hier die Kinderbeaufsichtigung während der Durchführung der Sprachkurse in Ettlingen (Los1) mit ausgeschrieben.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Fragebogen / Weighting: 100,00

Price - Weighting: 0,00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Preise sind in der VwV Deutsch vorgegeben und werden nicht gewertet.

II.2. Description

II.2.1. Title

Eltern- oder Frauen-Teilzeitkurse in Bruchsal

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

80580000 Provision of language courses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE123 Karlsruhe, Landkreis

Main site or place of performance: Bruchsal

II.2.4. Description of the procurement

Verwaltungsvorschrift des Sozialministeriums über die Gewährung von Zuwendungen an die Stadt- und Landkreise zur Förderung von Deutschkenntnissen sowie zur Sprachmittlung bei Geflüchteten und anderen Menschen mit Migrationshintergrund in Baden-Württemberg (VwV Deutsch) vom 25.01.2022 geregelt. Sollte die VwV Deutsch während der Laufzeit des Rahmenvertrags durch das Sozialministerium angepasst werden, gelten die Regelungen der neuen VwV Deutsch.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Fragebogen / Weighting: 100,00

Price - Weighting: 0,00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Preise sind in der VwV Deutsch vorgegeben und werden nicht gewertet.

II.2. Description

II.2.1. Title

Begleitende Kinderbeaufsichtigung während den Eltern- oder Frauen-Teilzeitkurse in Bruchsal
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

85312110 Child daycare services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE123 Karlsruhe, Landkreis
Main site or place of performance: Bruchsal

II.2.4. Description of the procurement

Mit der E-Mail vom 11.11.2021 empfiehlt das Ministerium für Gesundheit, Soziales und Integration das Einstiegsmodell des Bundesprogramms "Integrationskurs mit Kind: Bausteine für die Zukunft" als geeignet für die Anwendung in den Elternsprachkursen nach der VwV Deutsch. Aufgrund dessen wird hier die Kinderbeaufsichtigung während der Durchführung der Sprachkurse in Ettlingen (Los3) mit ausgeschrieben.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Fragebogen / Weighting: 100,00
Price - Weighting: 0,00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Preise sind in der VwV Deutsch vorgegeben und werden nicht gewertet.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 167-474215](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9.

Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1.1

Lot No: 1

Title:

Eltern- oder Frauen-Teilzeitkurse in Ettlingen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/11/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Arbeitskreis für Aus- und Weiterbildung e.V.

Postal address: Griesbachstraße 12

Town: Karlsruhe

NUTS code: DEB33 Landau in der Pfalz, Kreisfreie Stadt

Postal code: 76185

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: TEV Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e.V.

Postal address: Epernayerstraße 34

Town: Ettlingen

NUTS code: DE123 Karlsruhe, Landkreis

Postal code: 76275

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2.1

Lot No: 2

Title:

Begleitende Kinderbeaufsichtigung während den Eltern- oder Frauen-Teilzeitkurse in Ettlingen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/11/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Arbeitskreis für Aus- und Weiterbildung e.V.

Postal address: Griesbachstraße 12

Town: Karlsruhe

NUTS code: DEB33 Landau in der Pfalz, Kreisfreie Stadt

Postal code: 76185

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: TEV Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e.V.

Postal address: Epernayerstraße 34

Town: Ettlingen

NUTS code: DE123 Karlsruhe, Landkreis

Postal code: 76275

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 3

Title:

Eltern- oder Frauen-Teilzeitkurse in Bruchsal

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

Section V: Award of contract

Lot No: 4

Title:

Begleitende Kinderbeaufsichtigung während den Eltern- oder Frauen-Teilzeitkurse in Bruchsal

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Durlacher Allee 100

Town: Karlsruhe

Postal code: 76137

Country: Germany

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Durlacher Allee 100

Town: Karlsruhe

Postal code: 76137

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/11/2022